

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**  
**QUÝ 02 NĂM 2016**

ĐVT: Triệu đồng

STT	Chỉ tiêu	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>A</b>	<b>TÀI SẢN</b>		
<b>I</b>	<b>Tiền mặt, vàng bạc, đá quý</b>	<b>2.536.563</b>	<b>2.327.014</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi tại NHNN</b>	<b>3.504.392</b>	<b>3.766.305</b>
<b>III</b>	<b>Tiền gửi và cho vay các TCTD khác</b>	<b>14.142.532</b>	<b>17.765.281</b>
1	- Tiền gửi tại các TCTD khác	12.477.455	17.340.400
2	- Cho vay các TCTD khác	1.665.077	424.881
3	- Dự phòng rủi ro (*)	-	-
<b>IV</b>	<b>Chứng khoán kinh doanh</b>	<b>61.337</b>	<b>32.090</b>
1	- Chứng khoán kinh doanh	70.973	42.212
2	- Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh (*)	(9.636)	(10.122)
<b>V</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác</b>	<b>186.496</b>	<b>295.339</b>
<b>VI</b>	<b>Cho vay khách hàng</b>	<b>198.526.795</b>	<b>169.228.314</b>
1	- Cho vay khách hàng	200.077.818	170.461.787
2	- Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng (*)	(1.551.023)	(1.233.473)
<b>VII</b>	<b>Hoạt động mua nợ</b>	<b>119.255</b>	<b>119.255</b>
1	- Mua nợ	148.374	148.374
2	- Dự phòng rủi ro hoạt động mua nợ (*)	(29.119)	(29.119)
<b>VIII</b>	<b>Chứng khoán đầu tư</b>	<b>65.253.917</b>	<b>65.485.179</b>
1	- Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	45.248.013	41.052.824
2	- Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	23.916.522	27.488.960
3	- Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư (*)	(3.910.618)	(3.056.605)
<b>IX</b>	<b>Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	<b>76.735</b>	<b>84.834</b>
1	- Đầu tư vào công ty con	-	-
2	- Vốn góp liên doanh	-	-
3	- Đầu tư vào công ty liên kết	-	-
4	- Đầu tư dài hạn khác	76.915	85.014
5	- Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn khác(*)	(180)	(180)
<b>X</b>	<b>Tài sản cố định</b>	<b>3.942.091</b>	<b>3.965.939</b>
1	- Tài sản cố định hữu hình	1.899.852	1.909.441
	* Nguyên giá TSCĐ	2.594.026	2.552.200
	* Hao mòn TSCĐ	(694.174)	(642.759)
2	- Tài sản cố định thuê tài chính	-	-
	* Nguyên giá TSCĐ	-	-
	* Hao mòn TSCĐ	-	-
3	- Tài sản cố định vô hình	2.042.239	2.056.498
	* Nguyên giá TSCĐ	2.176.934	2.172.694
	* Hao mòn TSCĐ	(134.695)	(116.196)
<b>XI</b>	<b>Bất động sản đầu tư</b>	<b>46.582</b>	<b>46.731</b>
	* Nguyên giá BĐSĐT	47.128	47.128
	* Hao mòn BĐSĐT	(546)	(397)
<b>XII</b>	<b>Tài sản có khác</b>	<b>51.515.251</b>	<b>48.397.398</b>
1	- Các khoản phải thu	19.202.344	20.299.032
2	- Các khoản lãi và phí phải thu	32.119.207	27.678.210
3	- Tài sản thuế TNDN hoãn lại	6.815	6.815
4	- Tài sản có khác	267.730	790.933
	- Trong đó: Lợi thế thương mại	-	-
5	Các khoản DP rủi ro cho các TS có nội bảng khác (*)	(80.845)	(377.592)
	<b>TỔNG TÀI SẢN CỐ</b>	<b>339.911.946</b>	<b>311.513.679</b>



*Handwritten signature*



STT	Chỉ tiêu	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>B</b>	<b>NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		
<b>I</b>	<b>Các khoản nợ Chính phủ và NHNN</b>	<b>30.870</b>	<b>8.895.156</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi và vay các TCTD khác</b>	<b>25.886.979</b>	<b>23.207.536</b>
1	- Tiền gửi của các TCTD khác	9.723.281	9.589.583
2	- Vay TCTD khác	16.163.698	13.617.953
<b>III</b>	<b>Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>287.041.983</b>	<b>255.977.884</b>
<b>IV</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác</b>	-	-
<b>V</b>	<b>Vốn tài trợ, uỷ thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro</b>	-	-
<b>VI</b>	<b>Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>3.641.000</b>	<b>1.006.000</b>
<b>VII</b>	<b>Tài sản nợ khác</b>	<b>7.825.092</b>	<b>6.974.995</b>
1	- Các khoản lãi và phí phải trả	6.262.275	5.493.843
2	- Thuế TNDN hoãn lại phải trả	-	-
3	- Các khoản phải trả và công nợ khác	1.562.817	1.481.152
4	- Dự phòng rủi ro khác	-	-
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>324.425.924</b>	<b>296.061.571</b>
<b>VIII</b>	<b>Vốn và các quỹ</b>	<b>15.486.022</b>	<b>15.452.108</b>
1	- Vốn của TCTD	14.302.799	14.303.049
	* Vốn điều lệ	14.294.801	14.294.801
	* Vốn đầu tư XDCB	45	45
	* Thặng dư vốn cổ phần	95.662	95.912
	* Cổ phiếu quỹ (*)	(87.709)	(87.709)
	* Cổ phiếu ưu đãi	-	-
	* Vốn khác	-	-
2	- Quỹ của TCTD	438.236	438.236
3	- Chênh lệch tỷ giá hối đoái	-	-
4	- Chênh lệch đánh giá lại tài sản	-	-
5	- Lợi nhuận chưa phân phối/Lỗ lũy kế	561.132	499.512
6.	Lợi ích cổ đông thiểu số	183.855	211.311
	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>339.911.946</b>	<b>311.513.679</b>

### CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

	Chỉ tiêu	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>1</b>	<b>Bảo lãnh vay vốn</b>	<b>73.312</b>	<b>15.936</b>
<b>2</b>	<b>Cam kết giao dịch hối đoái</b>	<b>15.184.496</b>	<b>22.914.328</b>
	Cam kết mua ngoại tệ	985.929	6.117.361
	Cam kết bán ngoại tệ	345.221	2.162.749
	Cam kết giao dịch hoán đổi	13.853.346	3.642.690
	Cam kết giao dịch tương lai	-	10.991.528
<b>3</b>	<b>Cam kết cho vay không huỷ ngang</b>	-	-
<b>4</b>	<b>Cam kết trong nghiệp vụ L/C</b>	<b>223.751</b>	<b>256.561</b>
<b>5</b>	<b>Bảo lãnh khác</b>	<b>1.098.735</b>	<b>692.064</b>
<b>6</b>	<b>Cam kết khác</b>	<b>3.024.626</b>	<b>243.500</b>

Lập bảng



**Đàm Thị Kim Thoa**

Kế toán trưởng



**NGUYỄN TUẤN CƯỜNG**

TP. HCM, ngày 29 tháng 07 năm 2016



**PHẠM VĂN PHI**

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**  
**QUÝ 02 NĂM 2016**

DVT: Triệu đồng

STT	Các chỉ tiêu	Quý 02		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
		Năm 2016	Năm 2015	Năm 2016	Năm 2015
1	Thu nhập từ lãi và các khoản thu nhập tương tự	6.244.089	4.948.130	11.276.350	10.262.183
2	Chi phí lãi và các khoản chi phí tương tự	5.059.946	4.202.669	9.923.160	8.366.916
<b>I</b>	<b>Thu nhập lãi thuần</b>	<b>1.184.143</b>	<b>745.461</b>	<b>1.353.190</b>	<b>1.895.267</b>
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	356.685	65.179	406.311	87.773
4	Chi phí hoạt động dịch vụ	120.266	46.817	141.293	58.075
<b>II</b>	<b>Lãi/Lỗ thuần từ hoạt động dịch vụ</b>	<b>236.419</b>	<b>18.362</b>	<b>265.018</b>	<b>29.698</b>
<b>III</b>	<b>Lãi/Lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối</b>	<b>(47.638)</b>	<b>52.480</b>	<b>8.278</b>	<b>65.964</b>
<b>IV</b>	<b>Lãi/Lỗ thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V</b>	<b>Lãi/Lỗ thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư</b>	<b>174.742</b>	<b>138.339</b>	<b>495.348</b>	<b>361.538</b>
5	Thu nhập từ hoạt động khác	118.784	46.054	236.025	109.502
6	Chi phí hoạt động khác	20.964	32.692	39.449	209.208
<b>VI</b>	<b>Lãi/ Lỗ thuần từ hoạt động khác</b>	<b>97.820</b>	<b>13.362</b>	<b>196.576</b>	<b>(99.706)</b>
<b>VII</b>	<b>Thu từ góp vốn, mua cổ phần</b>	<b>1.669</b>	<b>-</b>	<b>1.678</b>	<b>-</b>
<b>VIII</b>	<b>Chi phí hoạt động</b>	<b>526.816</b>	<b>546.606</b>	<b>976.715</b>	<b>1.379.124</b>
<b>IX</b>	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro</b>	<b>1.120.339</b>	<b>421.398</b>	<b>1.343.373</b>	<b>873.637</b>
<b>X</b>	<b>Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>	<b>1.038.622</b>	<b>419.887</b>	<b>1.225.045</b>	<b>819.609</b>
<b>XI</b>	<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>81.717</b>	<b>1.511</b>	<b>118.328</b>	<b>54.028</b>
7	Chi phí thuế TNDN hiện hành	14.888	9.272	24.201	13.029
8	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	-	-	-	-
<b>XII</b>	<b>Chi phí thuế TNDN</b>	<b>14.888</b>	<b>9.272</b>	<b>24.201</b>	<b>13.029</b>
<b>XIII</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>	<b>66.829</b>	<b>(7.761)</b>	<b>94.127</b>	<b>40.999</b>

Trong đó:

Lợi nhuận phân phối cho các cổ đông của Ngân hàng

85.152

Lợi nhuận của cổ đông không kiểm soát

8.975

TP.HCM, ngày 29 tháng 07 năm 2016

Lập bảng



**Đàm Thị Kim Thoa**

Kế toán trưởng



**NGUYỄN TUẤN CƯỜNG**

Tổng Giám đốc  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**PHẠM VĂN PHI**